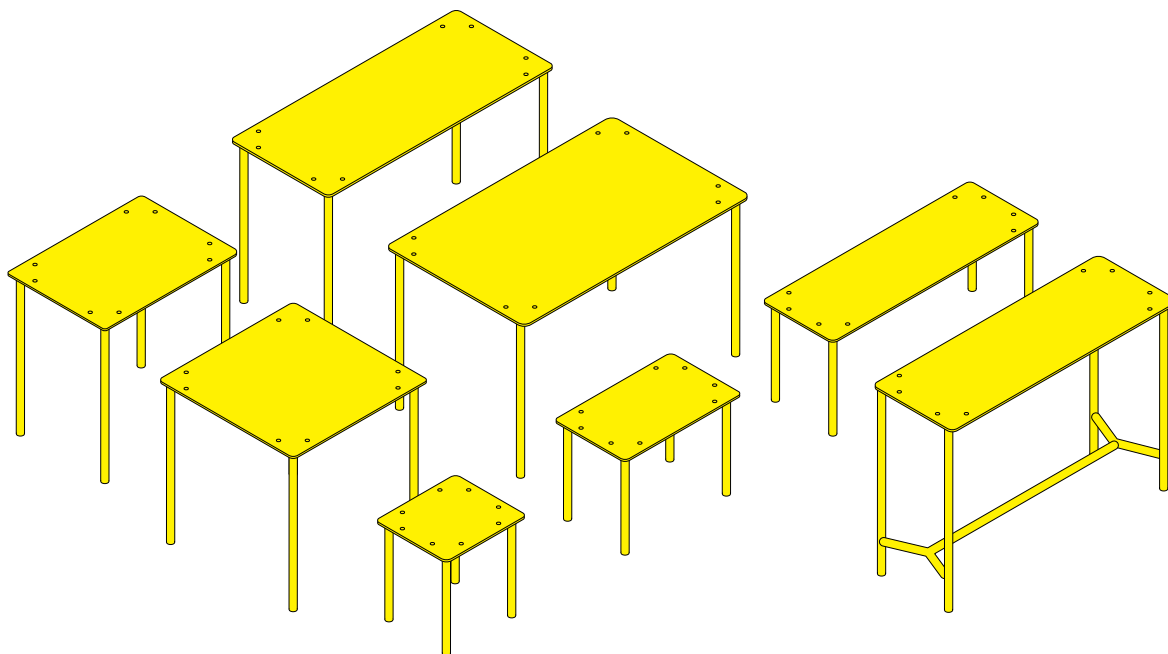




http://links.vs-service.com/downloads/70-206_V01_DEEN_Prevent.pdf

Montagesanleitung

Prevent

Tische und Bänke für die Flurzone.

Bestimmung: Die vorliegenden Tische und Bänke sind für die Nutzung in Gebäudefluren oder auch im Außenbereich konzipiert. Für nicht bestimmungsgemäße Nutzung wird keine Haftung übernommen.

Allgemeiner Hinweis: Lesen Sie diese Anleitung vor Benutzung der Produkte sorgfältig und beachten Sie insbesondere auch die Sicherheitshinweise. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachlesen auf bzw. geben Sie diese an andere Benutzer weiter. Die Möbel müssen immer eine feste Verbindung zum Gebäude und/oder Untergrund haben, also entweder mittels einer Bodenfixierung oder einer Wandbefestigung.

Entfernen Sie vor Beginn der Montage die Transportschutzgleiter an jedem Möbel und entsorgen Sie diese im Anschluss fachgerecht!

Allgemeiner Sicherheitshinweis: In dieser Anleitung verwenden wir folgende Symbole und Hinweise:



Wichtig! Bei diesem Symbol handelt es sich um einen wichtigen Montagehinweis.



Achtung! Bei diesem Symbol handelt es sich um einen sehr wichtigen Hinweis.

Assembly instructions

Prevent

Tables and benches for the hallway area.

Intended Use: These tables and benches are designed for use in building hallways or outdoors. We assume no liability for any use other than that intended.

General Note: Please read these instructions carefully before using the products, paying particular attention to the safety instructions. Keep these instructions for future reference or pass them on to other users.

The furniture must always be securely attached to the building and/or the floor, either by anchoring it to the floor or mounting it to the wall.

Before beginning assembly, remove the protective transport glides from each piece of furniture and dispose of them properly afterward!

General note on safety: We use the following symbols and notes in our assembly instructions:

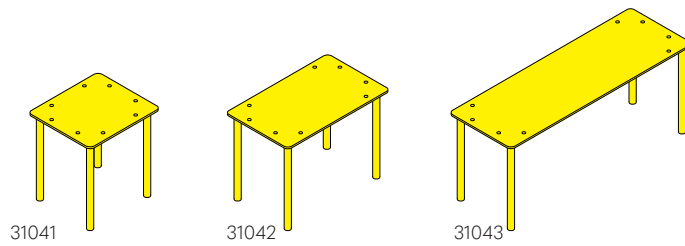


Important! This symbol indicates an important assembly note.

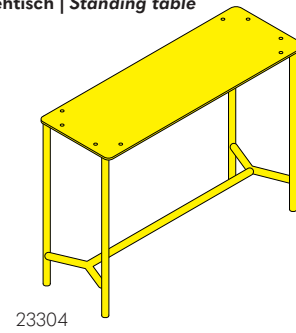


Caution! This symbol indicates a very important note.

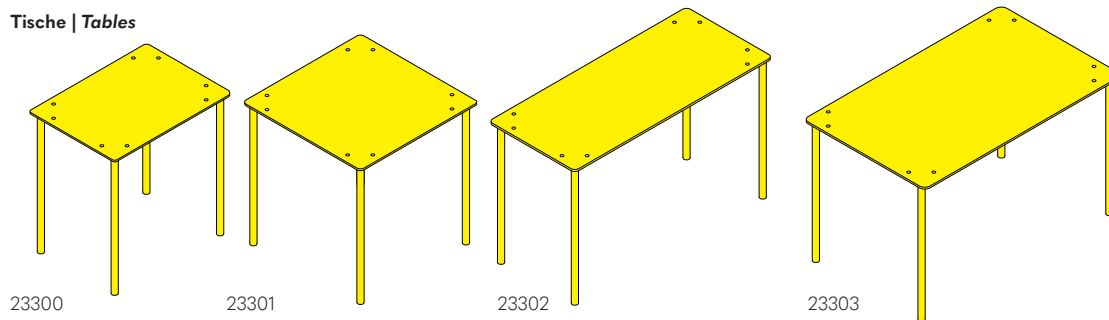
Sitzbänke/Hocker | Benches/Stools



Stehtisch | Standing table



Tische | Tables



Im Internet: Diese Anleitung wird Ihnen auch online als Download bereitgestellt über den in der Kopfleiste angegebenen Link.

Lieferumfang: Die Produkte werden montiert ausgeliefert.

Betrieb: Beachten Sie die Hinweise auf den folgenden Seiten.

Fehlersuche und Service: Bei eventuell auftretenden Fehlern wenden Sie sich bitte an den VS-Kundendienst: kundenservice@vs-moebel.de

Wartung und Reinigung: Mehr dazu unter: vs.de/kataloge/reinigung/

Weitergabe und Entsorgung: Bei Weitergabe des Produkts ist auch diese Anleitung zu übergeben. Für eine umweltfreundliche Entsorgung informieren Sie sich bitte bei Ihrer zuständigen Kommune. Die Entsorgung erfolgt an zugelassenen Sammel- und Rücknahmestellen.

On the Web: These Instructions are also available online for download via the link indicated at the top of the page.

Scope of delivery: The products are delivered fully assembled.

Operation: Follow the instructions on the following page.

Troubleshooting and service: If faults occur, please contact our VS Customer Service: kundenservice@vs-moebel.de

Maintenance and Cleaning: For more information, visit: vs.de/kataloge/reinigung/en

Forwarding and Disposal: If you pass this product on to someone else, please include these instructions as well. For environmentally friendly disposal, please contact your local municipality. Disposal must be carried out at authorized collection and recycling centers.

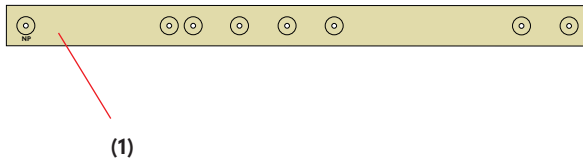


1.

Prevent

23300 bis 23304 und 31041 bis 31043
23300 to 23304 and 31041 to 31043

1.1

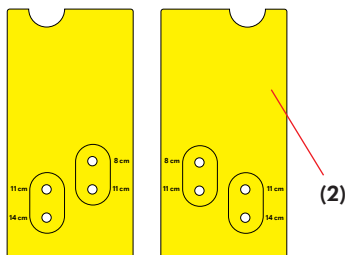


Montageschablone universal (1): Mit Hilfe der Montageschablone kann jeder Tisch und jede Bank einzeln auf dem Boden platziert und befestigt werden.

Ausgangspunkt ist immer die linke Bohrung mit der Bezeichnung „NP“. Hier wird immer ein Bein des Tisches oder der Bank platziert. Die weiteren Bohrungen nach rechts stellen die Beinabstände in Längs- und Querrichtung dar.

Universal Assembly Template (1): Using this assembly template, each table and bench can be positioned and secured individually on the floor. The starting point is always the left most hole marked „NP“. This is where one leg of the table or bench is always placed. The remaining holes to the right indicate the leg spacing in both the longitudinal and transverse directions.

1.2



Montageschablone für Abstände Bank zu Tisch (2): Diese Schablone wird dazu benötigt, den Abstand (Plattenkante zu Plattenkante) einer Bank zum Tisch festzulegen in Abhängigkeit der Tisch- bzw. Bankhöhe zueinander und ob die Möbel freistehend oder an der Wand stehend montiert werden müssen.

Bei Paarung Tischhöhe zu Bankhöhe:

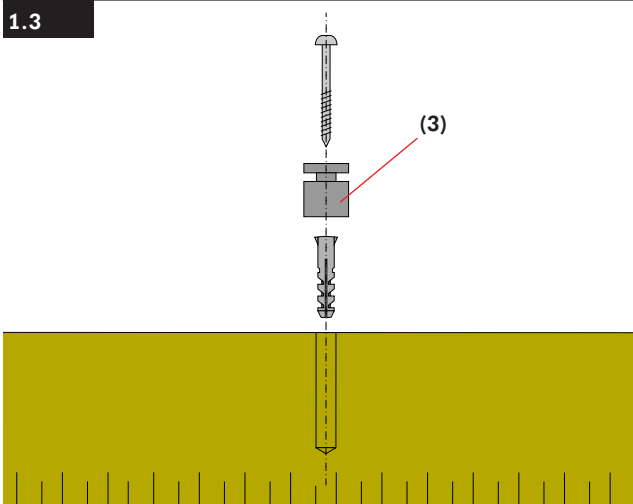
- 64 cm / 38 cm und freistehend → 8 cm
- 64 cm / 38 cm und wandstehend → 11 cm
- 76 cm / 46 cm und freistehend → 11 cm
- 76 cm / 46 cm und wandstehend → 14 cm

Assembly template for bench-to-table spacing (2): This template is used to determine the distance (edge-to-edge) between a bench and a table based on the relative heights of the table and bench, as well as whether the furniture is to be installed as freestanding or against a wall.

For table height paired with bench height:

- 64 cm / 38 cm and freestanding → 8 cm
- 64 cm / 38 cm and wall-mounted → 11 cm
- 76 cm / 46 cm and freestanding → 11 cm
- 76 cm / 46 cm and wall-mounted → 14 cm

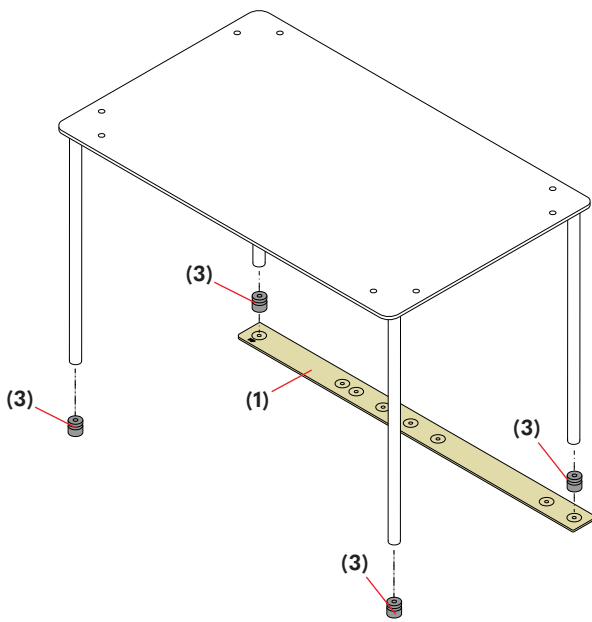
1.3



Bodenfixierung (3): Die Bodenfixierung ist ein einfaches Drehteil aus Stahl, welches mittels Dübel und Schraube am Boden befestigt wird.

Bodenfixierung (3): Die The floor mount is a simple turned steel part that is secured to the floor using a dowel and screw.

1.4



Bodenmontage eines Tisches: Platzieren Sie die Montageschablone (1) an der gewünschten Position. Stellen Sie nun das zu befestigende Möbel in die entsprechende Lochposition darin. Halten Sie die Schablone fest und entfernen das Möbel.

Zeichnen Sie die Positionen der Bohrlöcher durch die Schablone an und bohren Sie die Löcher und montieren Sie die Bodenfixierungen (3) am Boden.

Stellen Sie nun das Möbel auf die bereits montierten Bodenfixierungen und wiederholen den Vorgang mit der anderen Seite des Möbels.

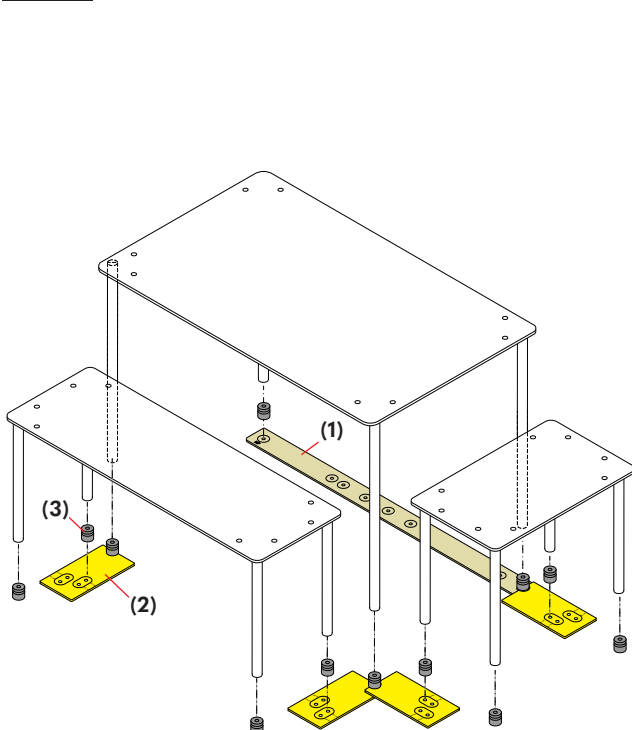
Wenn alle vier Bodenfixierungen (3) am Boden angeschraubt sind, stellen Sie das Möbel darauf und fixieren Sie jedes Bein seitlich mit einer Blechschraube – 6,3 x 11 mm + Scheibe an der Bodenfixierung.

Floor mounting a table: Place the mounting template (1) in the desired position. Now position the piece of furniture to be mounted over the corresponding hole openings in the template. Hold the template firmly in place and remove the furniture. Mark the positions of the drill holes through the template, drill the holes, and attach the floor mounts (3) to the floor.

Now place the furniture on the floor mounts that have already been installed and repeat the process on the other side of the furniture.

Once all four floor brackets (3) are screwed to the floor, place the furniture on them and secure each leg on the side using a sheet metal screw – 6.3 x 11 mm + washer – attached to the floor bracket.

1.5



Bodenmontage einer Tisch-Bank-Kombination: Gehen Sie zunächst vor wie unter Punkt 1.4 beschrieben. Nachdem der Tisch montiert ist, nehmen Sie nun die Montageschablone (2) zur Hand. Setzen Sie diese mit der vorderen Aussparung am Tischbein an, um den Bankabstand zum Tisch zu bestimmen.

Je nach Tisch-/Bankhöhe und Position im Raum wählen Sie die entsprechende Position aus (siehe Punkt 1.2)

Bohren Sie nun die ersten beiden Positionen und platzieren Sie anschließend die Bodenfixierungen (3) und befestigen diese.

Nehmen Sie anschließend die Bank und bestimmen Sie mit Hilfe der Schablone (1) die zweite Seite der Beinpositionen der Bank.

Fahren Sie dann wie unter Punkt 1.4 beschrieben fort.

Floor assembly of a table-bench combination: First, follow the instructions in section 1.4. Once the table is assembled, take the assembly template (2). Align the front notch of the template with the table leg to determine the distance between the bench and the table. Depending on the table/bench height and position in the room, select the appropriate position (see section 1.2). Now drill the first two holes, then place the floor anchors (3) and secure them. Next, take the bench and use the template (1) to determine the second side of the bench leg positions. Then proceed as described in section 1.4.